

# عماد اسلام

تایل  
حکیم الامت و مجدد قرن چهاردهم ہجری حضرت مولانا اشرف علی تہانوی

با تصدیق ترجیح فارسی

شیخ الحکیم و صدر المدرسین ارجاع العلم دیوبندی حضرت مولانا منقی سعید حسن پاپنوری

ترجمہ  
منقی محمد ابراهیم تیموری

# چاپ اول

رمضان ۱۴۳۶ یکمی تمری

مطابق سلطان ۱۳۹۴ یکمی شمسی موافق جولای ۲۰۱۵ یوسی

تعداد ۲۰۰۰ نسخه

چاپ و نشر این کتاب به شرط عدم تغییر در آن اجازه عام است.

جدیدترین PDF کتاب را می توانید از نشانی ذیل اخذ کنید:  
[www.afghanicc.com/books](http://www.afghanicc.com/books)

یا با نشانی های (email) ذیل تماس بگیرید:  
[miteymori@gmail.com](mailto:miteymori@gmail.com)

و یا با شماره تلفونی ذیل در تماس شوید:

۰۰۴۴۷۷۷۶۰۰۳۱۳۷

۰۰۴۴۷۸۸۶۷۰۷۹۲۷

و یا با شماره ذیل در کابل تماس بگیرید.

امیر محمد: ۰۷۰۰۲۴۳۵۰۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَكَفٰى وَسَلَامٌ عَلٰى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى. امَا بَعْدُ

عقاید اسلام منحیث اساس دین اسلام است و فلاح منوط بر درستی عقاید می باشد. اگر کسی عمر خود را در اعمال نیک بگذراند ولی در همه یا در یکی از عقاید خود بر باطل باشد تمامی اعمالش در قیامت به هدر خواهد رفت. از این جهت علمای کرام در مورد اصلاح عقاید خدمات بسیار فراوان و بزرگ انجام داده اند. یکی از این علمای بزرگ، مجده دهنم هجری قمری حضرت حکیم الامت مولانا اشرف علی تهانوی الله می باشد که بیشتر از یک هزار تصنیف و تالیف... از خود برجا گذاشته است. حضرت حکیم الامت ده ها کتاب درباره تصحیح و اصلاح عقاید تالیف فرموده است.

رساله هذا بخش «عقاید» زیورهای بهشتی است که حالا بعد نظر ثانی بر ترجمه آن بخاطر استفاده عوام مسلمانان به زبان ساده به شکل جداگانه چاپ و نشر می شود.

اما قبل از چاپ، رساله عقاید اسلام بخدمت حضرت مولانا مفتی سعید احمد پالنپوری مُذَلِّلُهُ الْعَالِيُّ شیخ الحدیث و صدر المدرسین دارالعلوم دیوبند پیش گردید و ایشان از اول تا آخر آن را ملاحظه نموده ترجمه آن را تصدیق نموده نشر آن را اجازت دادند. امید که خداوند متعال این خدمت را قبول و مقبول فرماید. آمين.

محمد ابراهیم تیموری

رمضان ۱۴۳۶ هجری قمری

مطابق سلطان ۱۳۹۴ هجری شمسی موافق جولای ۲۰۱۵ عیسوی



## درباره الله

### عقیده ۱

جهان و همه مخلوقات در آن قبلاً وجود نداشتند،  
خداؤند آنها را خلق کرد و به وجود آورد.

### عقیده ۲

خدا یکیست، محتاج کسی نیست، نه کسی را زاده  
است و نه از کسی زاده شده است و نه همسری دارد و نه  
کسی برابر اوست.

### عقیده ۳

او همیشه بوده است و همیشه می باشد.

### عقیده ۴

هیچ چیزی مانند او نیست. او بی مثل و بی مثال  
است.

عقيدة ۵

او زنده هست، بر هر چیز قدرت دارد، هیچ چیزی از علم او بیرون نیست، همه چیز را می بیند، همه چیز را می شنود. سخن می گوید لیکن سخن او مانند سخن ما نیست، هر چه می خواهد می کند، کسی مانع او نیست. تنها او سزاوار عبادت است، شریکی ندارد، بر بندگان خود مهریان است، پادشاه است، از هر عیبی پاک است، تنها او بندگان را از آفات و بلایا نجات می دهد، صاحب عزت اوست، بلندی و برتری از اوست، پیدا کننده هر چیز است، کسی پیدا کننده او نیست.

بخشنده گناهان است. بسیار قدرتمند است. بسیار عطا کننده است. روزی رسان است. هر کس را بخواهد روزی اش را کم می سازد و هر کس را بخواهد روزی اش را فراوان می گرداند.

هر کس را بخواهد پست مرتبه می سازد و هر کس را بخواهد بلند رتبه می گرداند. هر کس را بخواهد عزت می بخشد و هر کس را بخواهد ذلیل می گرداند.

صاحب عدل و انصاف است. بسیار صابر و بردار است. بر خدمت و عبادت ثواب می دهد. دعاهاي بندگان را قبول می فرماید. بر هر چیز احاطه دارد. بر همگان حکم

می راند و کسی بر او حکم نمی تواند. هیچکارش خالی از حکمت نیست. کارسازِ همگان است. همه را او پیدا کرده است و در قیامت همه را دوباره زنده می کند. همو می میراند و همو زنده می گرداند.

او را از نشانی ها و صفاتش می شناسند. حقیقت ذاتش را کس نمی تواند بداند. توبه گناهکاران را می پذیرد. <sup>NSK</sup> هر کسی مستحق سزا است سزا یش می دهد. تنها اوست که هدایت می بخشد. هر چه در جهان رخ می دهد به حکم اوست. بی حکم او ذره ای نمی جند. نه می خوابد و نه پینکی می گیرد، نی از حفظ و نگاهداری جهان خسته می شود. همه اشیاء در قبضه اوست. تمامی صفات خوب و کمال را داراست و هیچ صفت زشت و ناقصی در او نیست و نه هیچ عیبی در اوست.

## عقیده ۶

صفات او همیشه بوده است و برای همیشه خواهد بود و هرگز زایل نخواهد شد.

## عقیده ۷

معنای توبه اینست که بعد از ارتکاب گناه کار شرمنده شود و اراده اراده مصمم کند که بعد از این هرگز این گناه را نخواهد کرد.

او از صفات مخلوقات[واز جسم و اعضای جسمانی  
مانند دست و پای و چشم و ساق و امثال آنها و از لازمه های  
صفات مخلوقات مانند خوردن و خوابیدن و بالا رفتن و پائین  
آمدن و امثال آنها] پاک و مبرّا هست. و آنچه از این گونه  
صفات که در بعضی جاهای قرآن و حدیث آمده، خداوند پاک  
را از معنای ظاهری لُغوي آنها منزه دانسته معنی حقیقی آنها  
را به خدا می سپاریم که تنها او حقیقت آنها را می داند و ما  
بدون چون و چرا و غور و فکر در آنها بر آنها ایمان می اوریم  
و یقین می نمائیم که هرچه مراد آن است همان حق است.  
و در صورت ضرورت، معنای مناسبی برای آنها بیان  
خواهیم کرد.

#### عقيدة ۸

مثلاً در قرآن شریف «يَدُ اللَّهِ» یعنی دست خدا وارد شده و به طور یقینی معلوم است که خدا جسم ندارد تا عضو جسمانی مانند اعضای مخلوقات داشته باشد لیکن معنی حقیقی آن نیز معلوم نمی باشد، پس بهترین روش اعتقاد بر «يَدُ اللَّهِ» اینست که معنای حقیقی آن را به خدا بسپاریم و از خود درباره آن چیز نگوئیم.

و اگر ضرورت پیش آمد باید معنی مناسبی برای آن بیان گردد. مثلاً قوت، ولی بازهم نباید اعتقاد نمائیم که یقیناً مراد از ید، قوت است، زیرا این معنی فقط گمان ماست. پس در این حال باید چنین اعتقاد داشته باشیم که ممکن است مراد از ید قوت باشد و یا ممکن است چیز دیگری باشد. و اینکار فقط وظیفه علمای بسیار بزرگ می باشد و برای سایر مردم جایز نیست که در این موارد از طرف خود معنای مقرر کنند.

هر کار خوب و بد که در جهان رو می دهد خداوند آنها را قبل از وقوع آنها از همیش و ازل می داند و آنها را مطابق علم خود پیدا می کند.

این را «تقدیر» می گویند.<sup>۱۸</sup> اسرار زیادی در پیدایش اشیای بد وجود دارد که هر کس بر آن آگاه نیست.

عقیده ۹

خداوند به بندگان عقل و اراده داده است که توسط آن به اختیار خود کارِ ثواب یا گناه را انجام می دهند، ولی بندگان را به پیدا کردن فعلی قدرت نداده است. خداوند از ارتکاب گناه بندگان ناراض و ازانجام دادن کارهای نیک شان راضی می شود.

عقیده ۱۰

خداوند بندگان را چنان حکمی نداده که از توان ادای آن عاجز باشند.

عقیده ۱۱

هیچ چیزی بر خداوند واجب نیست، هرچه لطف و احسان کند فضل اوست.

پس تقدیر عبارت است از علم الهی نه حکم خدائی.

## درباره پیغمبران

عقیده ۱۲

پیغمبران فراوانی از طرف الله ﷺ به خاطر هدایت بندگان آمده اند و تمام آنها از همه گناهان پاک می باشند. تعداد آنها را تنها خدا می داند. خداوند به خاطر نمایان ساختن صداقت آنها بر دست آنها چنان امور خارق العاده ای را صادر نمود که سایر مردم از آن عاجز بودند. مثلاً ماهتاب به اشاره انگشت حضرت رسول خدا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دو پارچه شد یا عصای حضرت موسی عَلَيْهِ السَّلَامُ ازدهامی گردید و غیره معجزات سایر پیغمبران عَلَيْهِمْ وَعَلَىٰ تَبَيَّنَ الصَّلَوةُ وَالسَّلَامُ. این امور را «معجزه» می گویند.

اولین پیغمبران حضرت آدم عَلَيْهِ السَّلَامُ بود و آخرین ایشان حضرت محمد رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و سایر آنان در بین ایشان آمده اند.

بعضی از ایشان خیلی مشهور می باشند. مثلاً حضرت حضرت نوح عَلَيْهِ السَّلَامُ، حضرت ابراهیم عَلَيْهِ السَّلَامُ، حضرت اسحاق

علیہ السلام، حضرت اسماعیل علیہ السلام، حضرت یعقوب علیہ السلام، حضرت یوسف علیہ السلام، حضرت داود علیہ السلام، حضرت سلیمان علیہ السلام، حضرت ایوب علیہ السلام، حضرت موسی علیہ السلام، حضرت هارون علیہ السلام، حضرت زکریا علیہ السلام، حضرت یحیی علیہ السلام، حضرت عیسی علیہ السلام، حضرت الیاس علیہ السلام، حضرت یسوع علیہ السلام، حضرت یونس علیہ السلام، حضرت لوط علیہ السلام، حضرت ادریس علیہ السلام، حضرت ذو الکفل علیہ السلام، حضرت صالح علیہ السلام، حضرت ہود علیہ السلام، حضرت شعیب علیہ السلام.

#### عقیده ۱۳

تعداد دقیق پیغمبران را خداوند به کسی نگفته است لذا چنین باید اعتقاد داشته باشیم که هر تعداد پیغمبرانی که از جانب خدا آمده اند ما بر همه ایشان ایمان داریم، چه بر آنانی که درباره آنها می دانیم و چه بر آنانی که از ایشان آگاهی نداریم.

#### عقیده ۱۴

بعضی از پیغمبران دارای مرتبه بلندتر از سایر انبیاء هستند. بلندترین مرتبه را پیغمبر ما حضرت محمد مصطفی صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ دارند.

بعد از حضرت محمد صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاللہُ وَسَلَّمَ هیچ پیغمبر

دیگری مبعوث نمی شود.

عقیده ۱۵

خداؤند ﷺ پیغمبر ما حضرت محمد مصطفیٰ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ را در بیداری و با جسم مبارکش از مکه مكرّمه تابیت المقدس و از آنجا بر هفت آسمان و از آنجا تاهرجایی که می خواست برد و سپس دوباره به مکه برگردانید. این را «معراج» می گویند.

## دباره فرشگان و جن

عقیده ۱۶

خداؤند نوعی مخلوق را از نور پیدا کرده و آنها را از

نه پیغمبر حقیقی و نه پیغمبر بُروزی (ظُلیٰ)، و آنحضرت صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ تا روز قیامت، پیغمبر انس و جن می باشند. و هر کسی بعد از آنحضرت صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ ادعای نبوت کند، او دروغگو و کافر هست. چنانچه میرزا غلام احمد قادیانی که دعوای نبوت بُروزی را کرده است و پیروان او به همین خاطر کافر می باشند. نکاح با قادیانی ها نیز به سبب کفر آنها حرام است. قادیانی ها را احمدیه و جماعت لاهوری نیز می گویند.

دیده ما پوشانیده است. آنها را «ملایکه» یعنی فرشته می‌گویند. بسیاری امور به آنها سپرده شده است و آنها هرگز هیچگاهی هیچ کاری را خلاف حکم خداوند نمی‌کنند و در هر کاری که وظیفه داده شده اند مشغول می‌باشند.

چهار تن از میان ایشان بسیار مشهور اند:

حضرت جبرائیل ﷺ،

حضرت میکائیل ﷺ،

حضرت اسرافیل ﷺ،

حضرت عزرائیل ﷺ.

خداوند ﷺ نوع دیگری از مخلوقات را از آتش خلق کرده است و ما آنها را نیز دیده نمی‌توانیم. آنها را «جن» می‌گویند. در بین آنها خوب و بد وجود دارد و صاحب اولاد نیز می‌شوند.

مشهورترین و شریرترین آنها «ابليس» یعنی شیطان است.

---

جبرائیل ﷺ اسم فرشته ایست که بر انبیاء وحی می‌آورد و میکائیل ﷺ فرشته‌ای است که منظم رزق خلائق است. حضرت عزرائیل ﷺ مامور قبض روح مخلوقات است. او را «ملک الموت» نیز می‌گویند. و حضرت اسرافیل ﷺ مامور دمیدن در صور است.

## دباره اولیاء الله

### عقیده ۱۷

هنگامی که یک مسلمان بسیار عبادت می کند و از گناهان اجتناب می نماید و با دنیا محبت نمی ورزد و از رسول الله ﷺ بسیار پیروی می کند، او دوست و محبوب خدا می گردد. چنین مسلمان را «ولی» می گویند. بعضی اوقات از چنین شخص، اموری رو می دهد که دیگران توان آن را ندارند. این امور را «کرامات» می گویند.

### عقیده ۱۸

به هر اندازه ای که «ولی» به درجات بلند برسد، باز هم هرگز برابر «نبی» یعنی پیغمبر نمی تواند شود.

### عقیده ۱۹

انسان به هر اندازه ای که محبوب خدا گردد، باز هم

تا وقتی که هوش و حواسش باقی است پابندی بر شریعت  
بر او فرض می باشد، و نماز و روزه یا عبادت دیگری از او  
معاف نمی شود، و آنچه که گناه است برایش جایز نمی گردد.

#### عقیده ۲۰

هر کسی خلاف شریعت عمل کند هرگز ولی خدا  
بوده نمی تواند، و اگر کار خارق العاده ای از دست او مشاهده  
شده، اینکار یا جادو است یا عمل نفسانی و شیطانی. نباید  
به او اعتقاد کرد، و اینکار خارق العاده اش را «استدراج» می  
گویند.

#### عقیده ۲۱

بعضی اوقات بر اولیاء الله در حالت بیداری یا خواب  
بعضی اسرار منکشف می شود. اینها را «کشف و الہام» می  
گویند. اگر این کشف و الہام موافق شریعت باشد قبول است  
و اگر مخالف شریعت بود، رد می باشد.

#### عقیده ۲۲

خدا و رسولش، تمامی امور دین را در قرآن و حدیث

---

مراد از نفسانی اینست که با تصرف نفس اینکار را کنند و مراد از شیطانی  
اینست که جن و غیره ای را تابع نموده اینکار را توسط او اذجام دهند.

(یعنی شریعت) به بندگان رسانیده اند و اکنون اختراع کردن چیز جدیدی در دین جایز نیست. چنین اختراع جدید را بدعت می گویند و بدعت گناه بسیار بزرگ است.

## دباره کتاب های آسمانی

عقيدة ۲۳

خداؤند کتاب های کوچک و بزرگ بسیاری را توسط حضرت جبرئیل ﷺ از آسمان بر پیغمبران نازل کرده تا ایشان احکام دین را به امت های خویش برسانند.  
 چهار کتاب از میان آنها خیلی مشهور اند:  
 «تورات» بر حضرت موسی ﷺ نازل شد.  
 «زبور» بر حضرت داود ﷺ نازل گردید.  
 «اتجیل» بر حضرت عیسیٰ ﷺ نازل شد.  
 «قرآن مجید» که بر پیغمبر ما حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ نازل شد.

قرآن مجید آخرین کتاب آسمانی است و بعد از آن هیچ کتاب آسمانی دیگری نازل نخواهد شد و احکام قرآن

تا روز قیامت جاری خواهد بود. سایر کتابهای آسمانی یعنی تورات و زبور و انجیل... را مردمان گمراہ بسیار تغییر و تبدیل و تحریف کرده اند و اصل این کتاب‌ها حالا موجود نیست لیکن حفظ قرآن مجید را الله ﷺ خود وعده فرموده است و هیچ کسی آن را تغییر داده نمی‌تواند.

## دباره صحابه کرام

• عقیده ۲۴ •

هر مسلمانی که پیغمبر ما حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ را دیده است، او را «صحابی» می‌گویند.

به شرطی که آن شخص بیننده در حالت اسلام از جهان برود. و هر کسی که در حالت اسلام یک صحابی را بینند و مسلمان از جهان رفته باشد او را «تابعی» می‌گویند. و کسی که بشرط مذکور تابعی را دیده است او را «تابع» می‌نامند. احادیث شریف بر فضایل همهٔ اینها تاکید فراوان نموده است. و امام ما امام اعظم ابوحنیفه رض تابعی است، زیرا هفت تا دوازده صحابی را دیده است و جز ایشان، هیچ یک از سایر امامان چهارگانهٔ اهل سنت و جماعت، این مقام بزرگ را دارانیست، و از همین سبب است که وی را امام اعظم می‌گویند، زیرا در مرتبهٔ بزرگتر از همهٔ امامان مذکور اهل سنت و جماعت می‌باشد. و الحمد لله علیٰ ظلّك.

صحابه کرام مقام و فضایل بزرگی دارند. با همه ایشان باید محبت و گمان نیک بداریم. و اگر حکایت جنگ و جدال میان بعضی ایشان به گوش مان رسید، آن را سهو و خطای اجتهادی بپنداشیم و ایشان را هرگز نباید به بدی یاد کنیم.

بزرگترین ایشان چهار تن اند.

**اول:** حضرت ابوبکر صدیق رض. ایشان بعد از پیغمبر ما صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ جانشین آن حضرت شدند و نظم و نسق امور دین را به دست گرفتند و بنابرین خلیفه اول گفته می شوند و بهترین و افضلترین تمام امت اسلام می باشد.

**دوم:** حضرت عمر رض که خلیفه دوم است.

**سوم:** حضرت عثمان رض که خلیفه سوم است.

**چهارم:** حضرت علی رض که خلیفه چهارم است.

عقیده ۲۵

صحابه کرام آنقدر مراتب و درجات بزرگی دارند که بزرگترین اولیاء به مرتبه کمترین صحابی نیز نمی رسد.

عقیده ۲۶

ولاده و زنان پیغمبر ما صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ همگی سزاوار

تعظیم و احترام اند. در اولاد رسول الله ﷺ بزرگ ترین مرتبه را حضرت فاطمه ؓ دارد. و در بین ازوج رسول الله ﷺ حضرت خدیجه ؓ و حضرت عایشه ؓ بزرگترین مرتبه را دارا هستند.

### درباره ایمان

#### عقیده ۲۷

ایمان آن زمان صحیح است که انسان همه چیزهای را که خدا و رسولش گفته اند راست و حق بداند و همه را قبول نماید. شک کردن در یکی از آنچه خدا و رسولش فرموده اند یا دروغ دانستن آن یا عیب گرفتن در آن یا مسخره کردن آن، ایمان را از بین می برد.

#### عقیده ۲۸

قبول نکردن معنی آشکارا و واضح قرآن و حدیث، و با چون و چرا کردن در آن، از طرف خود معنی دیگری

برای آن ساختن، بی دینی است.

عقیده ۲۹

از حلال دانستن گناه، ایمان از بین می رود.

عقیده ۳۰

گناه هر اندازه که سنگین و بزرگ هم باشد تا وقتی  
که گناهکار آن را بد می داند ایمانش به سبب آن از بین  
نمی رود، البته ضعیف می شود.

عقیده ۳۱

ناترس شدن از خداوند یا نا امید شدن از رحمت او  
کفر است.

عقیده ۳۲

از کسی احوال غیب را پرسیدن و یقین کردن برآن

اولاً باید حتی نزدیک گناه رفت لیکن اگر کسی از بدبهختی مبتلای گناه شد  
پس آن گاه را حتماً گناه بداند و بدی آن را از دل بیرون نکند، ورنه باید از ایمان  
دست بشوید.

یعنی اینکه اگر کسی بپندارد که در آخرت حتماً من درجات بلند می یابم  
و از من مواخذه ای نمی کنند و یا کسی از نا امیدی چنین یقین کند که در  
آخرت هرگز به هیچ صورتی بخشیده نمی شوم، اینها اغلاط کفریه است. مسلمان  
باید در بین امید و ترس باشد.

کفر است.

۲۰

۲۱

۲۲

۲۳

۲۴

احوال غیب را جز خدا هیچ کسی نمی داند. البته بعضی امور غیبی بر انبیاء و پیغمبران توسط وحی، و بر اولیاء توسط کشف و الهام، و بر مردم عام توسط علائم و قرائن منکشف می شود.



شخصی را نام گرفته کافر خواندن یا لعنت کردن گناه بزرگی است. البته می توان چنین گفت که لعنت بر ظالمان، یا لعنت بر دروغگویان. اما اشخاصی را که خدا و رسولش نام گرفته لعنت کرده اند یا از کفر آنها خبر داده اند، کافر خواندن و ملعون گفتن آنها گناه نیست.

---

اما اینها را غیب نمی گویند بلکه اینها انباء الغیب (خبر دادن از غیب) است. لعنت به معنای دوری از رحمت خداوند است. معنای لعنت مذکور در بالا اینست که شخصی این گونه دعا کند که لعنت خدا بر فلانی، یا خدا فلانی را لعنت کند.

## درباره قبر

عقيدة ۳۵

هنگامی که انسان می میرد اگر مدفون شود بعد از دفن، و اگر مدفون نشود در هر حالتی که است، دو فرشته که یکی را «مُكِّر» و دومی را «نَكِير» می گویند نزد او می آیند و از او می پرسند که خدای تو کیست؟ دین تو چیست؟ و درباره حضرت محمد مصطفی ﷺ از او سوال می کنند که او کیست؟

اگر مرده با ایمان باشد همه را صحیح جواب می دهد و آنگاه هرگونه وسائل آرامش و راحت برایش فراهم گردیده و از جانب بهشت نیز دریچه ای برایش باز می کنند که باد خنک و هوای خوشبو از آن می آید و این شخص بالذات و راحت آرام می خوابد.

و اگر مرده با ایمان نباشد در مقابل همه سوالات می گوید نمی دانم، و آنگاه عذاب های شدید و دردناک بر او آغاز شده تا قیامت مبتلای آنها خواهد بود.

بعضی کسان را خداوند از این امتحان معاف می فرماید.

اما تمام این احوال تنها بر خود مرده خواهد گذشت و فقط مرده آن را می بیند و حس می کند و ما آنها را نه می بینیم و نه احساس می نمائیم، درست مانند شخص خواییده که بسا چیزها را مشاهده می کند ولی آدم بیدار در پهلویش بر آن آگاه نمی گردد.

#### عقيدة ۳۶

بعد از مردن، هر صبح و شام به مرده جایگاهش در بهشت یا دوزخ را نشان می دهند. به بهشتی، بهشت را نشان داده بشارت می دهند و به دوزخی، دوزخ را نشان داده بر غم و اندوهش می افزایند.

#### عقيدة ۳۷

از دعا کردن برای مرده و صدقه و خیرات کردن برایش، ثواب به مرده می رسد و مرده نفع زیادی از آن می یابد.

---

به همین صورت از خواندن قرآن شریف و ... بخشیدن ثوابیش به او، مرد نفع زیادی می برد.

## دباره علامات قیامت

عقیده ۳۸

هرچه نشانه‌ها و علامات قیامت که خدا و رسولش بیان فرموده اند حتماً پیش خواهند آمد. امام مهدی علیه السلام ظهور خواهد کرد و با عدل و انصاف حکومت خواهد نمود. دجال کور خروج خواهد کرد و در جهان فساد زیادی برپا خواهد نمود. آنگاه حضرت عیسی علیه السلام جهت قتل او از آسمان فرو خواهد آمد و او را به قتل خواهد رسانید.

سپس یاجوج و ماجوج که قومی قدرمند اند خروج خواهند کرد و در زمین پرآگنده خواهند شد و فساد و تباہی بسیاری برپا خواهند کرد و آنگاه از خشم خدا هلاک خواهند شد. همچنین یک حیوان عجیب از زمین خارج خواهد شد و با انسانها سخن خواهد گفت. آفتاب از سمت مغرب طلوع خواهد کرد. قرآن مجید از روی زمین برداشته خواهد شد و سپس در مدت کوتاهی همه مسلمانان خواهند مرد و جهان

دجال از یک چشم کور و از قوم یهود است.

از کفار پر خواهد گشت.

بر علاوه اینها وقایع بسیار دیگری نیز رخ خواهند داد.

### عقیده ۳۹

هنگامی که تمامی عالیم قیامت آشکار شد، قیامت آغاز می گردد و حضرت اسرافیل ﷺ به حکم خدا در صور خواهد دمید. صور شی بسیار بزرگی مانند شاخ است. از دمیدن این صور، سراسر زمین و آسمانها پاره پاره می شوند، تمام مخلوقات می میرند و آنهایی که مرده اند ارواح شان بیهودش می گردد. لیکن آنانی که الله ﷺ بخواهد حفظ شان کند بر حال خود باقی خواهد ماند. مدتی بر این حال خواهد گذشت.

### دباره قیامت

### عقیده ۴۰

سپس زمانی که خداوند اراده نماید که تمام عالم را

باز پیدا کند، دوباره در صور دمیده خواهد شد و به سبب آن تمامی جهان باز به وجود می‌آیند. مردگان دوباره زنده می‌شوند و در میدان قیامت همگی جمع خواهند شد و مصایب و تکالیف آنجا را تحمل نیاورده نزد پیغمبران به خاطر شفاعت خواهند رفت. سرانجام پیغمبر ما حضرت محمد ﷺ وَسَلَّمَ شفاعت خواهند فرمود.

آنگاه ترازوی اعمال را برپا خواهند نمود و اعمال خوب و بد را وزن خواهند کرد و مردم حساب خواهند داد. بعضی‌ها بدون حساب به بهشت خواهند رفت. نامه اعمال نیکان به دست راست ایشان و نامه اعمال بدان به دست چپ آنان داده خواهد شد.

پیغمبر ما ﷺ اومت خویش را از «حوض کوثر» آب خواهد نوشانید که از شیر سفیدتر و از عسل شیرین تر است. آنگاه مردم از پل صراط می‌گذرند. کسانی که نیکوکار اند از آن گذشته به بهشت می‌رسند و کسانی که بدکار اند از بالای آن به دوزخ می‌افتد.



## درباره جنت و دوزخ

عقیده ۴۱

دوزخ خلق شده است و آتش و مار و گزدم و عذاب های گوناگون آن وجود دارد. از بین دوزخی ها کسانی که حتی اندکی هم ایمان داشته باشند، سر انجام سزای اعمال خود را چشیده به شفاعت پیغمبران و بزرگان دین از دوزخ خارج شده به بهشت خواهند رفت، گرچه گناهکاران بسیار بزرگ نیز باشند. و آنانی که کافر و مشرک اند برای همیشه و ابد در دوزخ خواهند بود و هرگز نخواهند مرد.

عقیده ۴۲

بهشت نیز خلق شده است و آرامش و نعمات فراوان و گوناگون در آن موجود است. بهشتی ها هرگز ترسی و غمی نخواهند داشت. آنها در بهشت برای همیشه زندگی خواهند کرد. نه کسی ایشان را از آن بیرون خواهد کرد و نه هرگز خواهند مرد.

## درباره خداوند

عقیده ۴۳

خداوند صاحب اختیار است که بر گناه صغیره سزا  
بدهد یا به لطف و کرم خود گناه کبیره را ببخاید و بر آن  
سزاوی ندهد.

عقیده ۴۴

خداوند مرتکب گناه کفر و شرک را در آخرت هرگز  
نمی بخشد، و جز آن هر گناهی را از هر کسی که بخواهد،  
به فضل و رحمت خود عفو می فرماید.

عقیده ۴۵

جز کسانی که خدا و رسولش نام گرفته جنتی بودن  
ایشان را خبر داده اند، به بهشتی بودن کس دیگری بطور  
حتمی نمی توان حکم کرد. البته با مشاهده علامات نیک  
در او گمان نیک داشتن به او و برایش امیدوار بودن به رحمت  
خدا نیز ضروری می باشد.

عقيدة ۴۶

بزرگ ترین نعمت در بهشت که نصیب بهشتی ها  
خواهد شد دیدار الله متعال است. لذات تمامی نعمت ها در  
مقابل لذت این دیدار هیچ خواهد بود.

عقيدة ۴۷

در حالت بیداری در این دنیا نه کسی خداوند را با  
این چشم ها دیده است و نه دیده می تواند.

## خاتمه انسان اعتبار دارد

عقيدة ۴۸

انسان در طول زندگی به هر اندازه ای هم که خوب  
یا بد باشد، مگر در هر حالتی خاتمه اش واقع شود، مطابق  
همان خاتمه، جزای نیک یا سزای بد خواهد دید.

 یعنی اگر با ایمان از دنیا برود، اعمال نیکش اعتبار خواهد داشت و به  
بهشت خواهد رفت. ولی اگر خدای ناکرده بی ایمان از دنیا برود، اعمال نیکش  
نیز باطل خواهد شد و جایگاهش هم دوزخ خواهد بود.

عقیده ۴۹

انسان در طول عمر خود هر زمانی که توبه کند یا  
مسلمان شود، خداوند قبول می فرماید. البته هنگامی که  
مرگ فرا برسد و فرشتگان عذاب به نظر بیایند، آنوقت نه  
توبه قبول می شود و نه ایمان.

---

مراد از توبه، توبه کردن از گناهان است و مراد از ایمان، توبه از کفر و  
شرک و اسلام آوردن است.

## درباره مترجم

اسم: محمد ابراهیم ولد محمد اعظم ولد محمد شفیع تیموری  
تاریخ و لادت: ۱۴ سنبله ۱۳۴۸ شمسی مطابق ۱۳۸۹ قمری  
 محل و لادت: جوی شیر، کابل، افغانستان  
 تحصیلات ابتدائی: مکتب قاری عبد الله، کابل  
 ادامه تحصیلات: کالج دولتی کرمان، کرمان، هند (حیات شناسی)  
 پوهشون جامعه ملیہ اسلامیہ، دهلی نو، هند (زبان عربی)  
 دارالعلوم دیوبند، دیوبند، هند  
 علوم دینی: مدرسه رحیمیہ، دهلی، هند (تا دوره مشکات)  
 مدرسه امینیہ، دهلی، هند (دوره حدیث)  
 مدرسه امینیہ، دهلی، هند (دوره افتاء)  
 عقائد ما  
 مختصر عقائد  
 اسلام چیست  
 چگونه حج کنید  
 زیورهای پهشتی (پنج حصه)  
 گوهرهای پهشتی  
 عقیده طحاوی (ترجمہ فارسی)  
 زیورهای پهشتی (کامل در دو جلد)  
 نماز اهل السنّت و الجماعت  
 اصول التجوید  
 چرا بیست رکعت تراویح

چرا در داخل نماز رفع بذین نمی کنیم  
عقائد اسلام  
عقائد اهل سنت و جماعت  
ترجمه نماز اهل السنّت والجماعت به انگلیسی  
Salah of Ahlu-Sunnah wal-Jama'ah  
ترجمه عقیده طحاوی به انگلیسی  
The Creed of Imam Tahawi

ارتباط با مترجم:

تلفون:

۰۰۴۴۷۷۷۶۰۰۳۱۳۷

۰۰۴۴۷۸۸۶۷۰۷۹۲۷

نشانی ایمیل (Email)

miteymori@gmail.com

